

快速指南
Guía Rápido
Guia de Inicio Rápido
Guida Rapida
Kurzanleitung
Guide de Démarrage Rapide
Quickstart Guide

VITAL SIGNS

SunTech
Vet30



SunTech Medical, Inc.
507 Airport Boulevard, Suite 117
Morrisville, NC 27560-8200 USA
Tel: + 1.919.654.2300
1.800.421.8626
Fax: + 1.919.654.2301
SunTechMed.com



SunTech Medical, Ltd.
Oakfield Industrial Estate
Stanton Harcourt Road
Eynsham, Oxfordshire OX29 4TS
England
Tel: + 44 (0) 1865.884.234
Fax: + 44 (0) 1865.884.235
SunTechMed.com

SunTech Medical (Shenzhen) Co., Ltd.
105 HuanGuan South Road, Suite 15 2~3/F
DaHe Community Guanlan,
LongHua District, Shenzhen
GuangDong PRC 518110
Tel: + 86-755-2958 8810
+ 86-755-29588986 (Sales)
+ 86-755-29588665 (Service)
Fax: + 86-755-2958 8829
SunTechMed.com.CN

SunTech Medical
The Difference in Clinical Grade™



82-0513-00 MA Rev. C



For assistance, contact:
Pour une assistance, contactez:
Beratung und Unterstützung erhalten Sie hier:
Per assistenza contattare:
Para obtener asistencia, póngase en contacto con:
Para assistência entre em contato com:
如需支持，请联系：

SunTech Medical, Inc.
507 Airport Boulevard, Suite 117
Morrisville, NC 27560 USA
Tel: 800.421.8626
919.654.2300
Fax: 919.654.2301
Email: CustomerService@SunTechMed.com
Web: www.SunTechMed.com

To register this device, go to www.SunTechMed.com/support/product-registration

Pour enregistrer cet appareil, accédez à la page
www.SunTechMed.com/support/product-registration

Hier können Sie das Gerät registrieren:
www.SunTechMed.com/support/product-registration

Per registrare il dispositivo, visitare la pagina
www.SunTechMed.com/support/product-registration

Para registrar este equipo, visite la página
www.SunTechMed.com/support/product-registration

Para registrar este aparelho visite
www.SunTechMed.com/support/product-registration

如需要注册本产品，请前往如下地址
www.SunTechMed.com/support/product-registration



Download operating instructions for this product by visiting suntechmed.com/library. View the instructions for this product using Adobe Acrobat Reader, or any compatible PDF reader, on any computer or mobile device with an internet connection.

Pour télécharger les instructions d'utilisation de ce produit, rendez vous à l'adresse suntechmed.com/library. Pour lire les instructions d'utilisation de ce produit, utilisez Adobe Acrobat Reader ou un lecteur PDF compatible, sur tout ordinateur ou appareil mobile connecté à Internet.

Die Gebrauchsanweisung für das Produkt können Sie hier herunterladen: suntechmed.com/library. Sie können die Gebrauchsanweisung an jedem PC oder mobilen Endgerät mit Internet-Anschluss mit dem Adobe Acrobat Reader oder einem kompatiblen Reader öffnen und lesen.

Per scaricare le istruzioni operative per questo prodotto, visitare la pagina suntechmed.com/library. Visualizzare le istruzioni per questo prodotto utilizzando Adobe Acrobat Reader o un altro programma per la lettura di PDF compatibile, su qualsiasi computer o dispositivo mobile con connessione a Internet.

En suntechmed.com/library usted podrá descargar las instrucciones para el uso de este producto. Para ver las instrucciones de este producto, utilice Adobe Acrobat Reader u otro lector de PDF compatible en cualquier ordenador o dispositivo móvil con conexión a Internet.

Para download das instruções de operação deste produto, visite suntechmed.com/library. Visualize as instruções para este produto com Adobe Acrobat Reader, ou um leitor de PDF compatível, em qualquer computador ou dispositivo móvel com conexão à internet.

您可以从suntechmed.com/library 下载本产品的用户手册，请使用Adobe Acrobat Reader或其他支持PDF浏览的软件打开手册



The Vet30 includes:

Le Vet30 comprend les éléments suivants:

Vet30 - Lieferumfang:

Il Vet30 include:

El Vet30 incluye:

O Vet30 inclui:

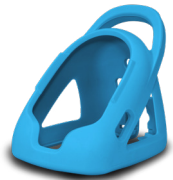
Vet30 包括如下部件

Vet30 System Monitor
Moniteur Système Vet30
Vet30-Monitor
Monitor del Sistema Vet30
Monitor de Sistema Vet30
Sistema Monitor Vet30
Vet30 主机



Protective Armour
Coque de Protection
Schutzgehäuse

Custodia Protettiva
Coraza Protectora
Capa Protetora
保护硅胶壳



Flamingo Pink
Rose Flamand
Flamingopink
Rosa Fenicottero
Rosa Flamenco
Rosa Flamingo
火烈鸟紫
39-0195-03

Peacock Blue
Bleu Paon
Pfauenblau
Blu Pavone
Azul Pavo Real
Azul Pavão
孔雀蓝
39-0195-04

Tree Frog Green
Vert Rainette
Laubfroschgrün
Verde Rospo
Verde Rana Arborícola
Verde Rã de Árvore
树蛙绿
39-0195-02

Patient Hose
Tube Patient
Manschettenschlauch
Tubicino Paziente
Tubo de Paciente
Mangueira
病人软管
91-0028-75



AC Adapter
Adaptateur CA
Netzteil
Adattatore CA
Adaptador de CA
Adaptador AC
AC电源适配器
19-0020-00



USB Bluetooth Transmitter
Transmetteur USB Bluetooth
USB Bluetooth Transmitter
Trasmittitore USB Bluetooth
Transmissor Bluetooth USB
Transmissor Bluetooth USB
USB蓝牙收发器
45-0008-00

Veterinary BP Cuffs Sizes 1-6
Brassards de prise de tension artérielle
vétérinaires tailles 1-6
Manschetten für Tiermedizin, Größe 1 - 6
Bracciali PA per uso veterinario, misure 1-6
Manguitos de PA para uso veterinario, tamaños 1-6
Manguitos Veterinários PA Tamanhos 1-6
配套兽用袖带 1#~6#
98-0240-00



AccuVet™ Temperature Probe
Sonde de Température AccuVet™
AccuVet™ Temperatursonde
Sonda Temperatura AccuVet™
Sonda Térmica AccuVet™
Sonda de Temperatura AccuVet™
AccuVet™ 体温探头
52-0022-00



Masimo M-LNCS™ SpO₂ Sensor with Y clips (3)
and extension cable

Capteur SpO₂ Masimo M-LNCS™ avec clips (3)
et câble de rallonge

Masimo M-LNCS™ SpO₂-Sensor mit Clips
(3 Stück) und Verlängerungskabel
Sensore SpO₂ Masimo M-LNCS™ con clip (3)
e prolunga

Sensor de SpO₂ Masimo M-LNCS™ con clips
(3) y cable de extensión
Sensor de SpO₂ Masimo M-LNCS™ com cliques
(3) e cabo de extensão

Masimo M-LNCS™ Y型血氧饱和度传感器及夹
子(3), 扩展线缆
52-0024-00



OR **ODER** **O** **或**
OU **OPPURE** **OU**

AccuVet™ SpO₂ Sensor with clips (2)
Capteur SpO₂ AccuVet™ avec clips (2)
AccuVet™ SpO₂-Sensor mit Clips (2 Stück)
Sensore SpO₂ AccuVet™ con clip (2)
Sensor de SpO₂ AccuVet™ con clips (2)
Sensor de SpO₂ AccuVet™ com cliques (2)
AccuVet™ 血氧饱和度传感器及夹子(2)
52-0019-00

